

2003-01-24
kioskoa**Koldo Aldabe**

Europaren atzerri politika

Eliseoko Itunaren 40. urtemugaren karietarat Alemaniako eta Frantziako agintariek herenegun egin zuten bilera hizpide nagusia izan zen atzo egunkari gehienetan, bereziki Schroeder eta Chirac Washingtonek Iraki buruz duen jarreraren beste aldean lerrotatu direlako. Inperio bakarreko munduan «kontrapisu» gisa aurkeztu zituen **El Mundo**-k, eta beste muturrean dauden Europako gobernuei (Londres, Erroma eta Madril) «jarrera aldatzeko» unea dutela iradoki zien. Kontrapisuarena **El Pais**-ek ere aipu zuen, eta bere kritika ere Blairri eta Aznarri zuzendurik zegoen —azken horri «Bushen itzalpekoa» deitu zion—. Horrezaz gain, ordea, bazen bilera honek eman zuen beste aipagai bat. Hain zuzen ere, Paris-Berlin ardatzaren sendotasunak Europako Batasunean duen eragina. «Eliseoko Itunik ez balego, asmatu egin beharko litzateke», zioen **Le Monde**-k, bi herrien arteko egungo harremanek ekarriko dituen onurak goraiatuz. **El Pais** eta **El Mundo** ez ziren oso ados **Le Monde**-ekin, Paris eta Berlin esku harturik joateak Europako gainontzeko gobernuetan «erreze-loak» piztu dituelako. Guztia azpian, ordea, **Gara**-k argien adierazitakoa dago; alegia, Europako Batasunak atzerri politika bateraturik ez duela, Iraken kasuan ikusten den bezala. Are gehiago, atzerri politika bateratua egiteko saio seniorik ez dela egin, zioen **Gara**-k. **Herald Tribune**-k beste puntu garrantzitsu bat ukitu zuen; hau da, Paris eta Berlin gai baten inguruan ados direnean, ez dute halabeharrez hori aurrera ateratzea lortuko. Aitzitik, elkarren aurka badaude, Europa gerarazi egingo dute.

Egunkaria euskaldunon 3.766 zenbakia**Ohorezko Lehendakaria:** Martin Ugalde**Administrazio Kontseiluko Lehendakaria:** Joan Mari Torrealdeai**Kontseilari Ordezkarria:** Iñaki Uribe**Zuzendaria:** Martxelo Otamendi**Gerentea:** Begoña Zubelzu**Publizitatea:** Igor Sota**Egoitza Nagusia:** Martin Ugalde Kultur Parkea 20140 Andoain Tel.: 943300222
Erredakzioko faxa: 943300255-943590354 Publizitateko faxa: 943300707**Webgunea:** www.egunkaria.com**Posta elektronikoa:** egunkaria@egunkaria.com**Publizitatea:** publi@egunkaria.com**id** Batzorde Parekidea. 72664 E. Lege Gordailua. SS 800/90 ISSN 1134-640X
OJDK IKUSKATURIKO HEDAPENA**ORDEZKARITZAK** ■ **Araba:** San Antonio, 20-1 ezker. 01005 Gasteiz
Tel.: 945233872 Faxa: 945233873 Publizitatea: Tel.: 945131965**Nafarroa:** Irabie Monasterioa, 45-13. esk. (Irrintzi dorrea) 31011 Iruñea
Tel.: 948178078-79 Faxa: 948178077 Tel.: Publizitatea: 948176686**Bizkaia:** Egia Jenerala, 3-behea. 48010 Bilbo Tel.: 944104046 Faxa: 944103715
Tel.: Publizitate Orokorra: 944701199-80 Publizitate Lokala: 944701114**Lapurdia, Nafarroa Beherea, Zuberoa:** Pelletier 35,
64100 Baiona Tel.: 559593575 Faxa: 559257511

martintxo



hizpideak

Kontratazio irregularra

Nafarroako Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusi Pedro Pegenautek Demoscopiari eman dio euskararen inkesta soziolinguistikoa egiteko lehiaketa, Kontratazio Mahaiak enpresa horren proposamena baztertu zuen arren. Irregulartasuna albo batera utzita, Pegenautek inkesta soziolinguistikoa Demoscopiari eman nahi izateko arrazoia argitu beharko litzateke. Foru Gobernuak lehen aldiz inkesta bakarka egingo du, aurrekoak Jaurilaritzarekin eta Euskal Kultur Elkargoarekin batera egin baititu. Azken bi erakundeek Euskal Herri osoko inkesta aurkeztuko dute laster. Ikustekoa izango da Nafarroako datuetan alderik dagoen azterketa horren eta Demoscopiaren artean.



Nafarroako Hizkuntz Politikarako zuzendari Pedro Pegenaute.

Aurreikuspen apalak ekonomiarentzat, nahitaez

Araba, Gipuzkoa eta Bilboko merkataritza ganberek urte berriak ekonomiaren alorrean ekar dezakeenaz hitz egin zuten atzo. Haien arabera, igaro den urtean zuzenean nabaritu zuen euskal ekonomiak munduan ia orokorra izan zen geldotzea, eta itxaroten zen susperraldia oraindik ez da iritsi. 2003an, ordea, gauzak hobera egitea espero dute eta ekonomia %2,1 haztea. Ez da aparteko aurreikuspena, baina zuhurtzia hori ulertzekoa da, Europako ekonomiak duen ziurgabetasun handia ikusita. Euskal ekonomiak nazioartera duen irekitasuna ordaintzen du. Eta inflazioa handia ere ordaintzen ari da. Ohar berezia egin dute horretan euskal enpresaburuek.

Porto Alegretik Indiarara

Atzo hasi zen Nazioarteko Gizarte Foroa, hirugarren urtez Porto Alegren. Ohitura bihurtu denez, manifestazio jendetsua egin zuten hasiera ekitaldi gisa, mundializazioaren egungo eredu neoliberalaren aurka protesta egiteko. Azken urteotan sostengu handia bereganatu du foroak, kapitalismoaren aurka alternatiba lantzeko bidea ere egin du, eta jendetza erakarri du. Datorren urtean aldaketak izango ditu foroak, eta Indian bilduko dira: batetik, foro nazioartekotzea nahi dutelako, beste kontinenteetara zabalduz; bestetik, masifikazioa handia delako, behar bada handiegia Porto Alegrerako, eta aurten aurreikuspen denak gainditu egin direlako.

Jose Bove sindikalista ezaguna, Porto Alegren.



Hemingway eta euskaldunen arteko harremanen sekretua

Ernest Hemingwayk euskaldunekin izandako harremanak jakin-mina pizten du. Orain hiru urte *Gaizkileen Faktoria* liburua argitaratu zuen EGUNKARIAK, urpekariak harapatzeko Hemingwayk euskaldunekin Kuban eratutako taldea ardatz hartuta. Orain Edorta Jimenez izan da, liburu horretatik abiatuta, idazlearen arrastoari jarraitu diona. Kuban eta AEBetan lau hilabete eman du ikertzen, FBIren artxiboetan ehunka orri begiztatzen. Arazo batekin egin du topo. Agiri gehienek *Confidential* zigilua jarri eta pasarte ugari ezabatuta dauzkate. Informazio gehiena oraindik sekretua dela egiaztatu du. Ekarririk materialarekin liburua idazten ari da Jimenez.